

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

SESSION EXTRAORDINAIRE 2010

29 juillet 2010

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 8 juin 2006
réglant des activités économiques
et individuelles avec des armes**

(déposée par M. Renaat Landuyt)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

BUITENGEWONE ZITTING 2010

29 juli 2010

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van
8 juni 2006 houdende regeling van
economische en individuele activiteiten
met wapens**

(ingedien door de heer Renaat Landuyt)

RÉSUMÉ

En Belgique, des versions semi-automatiques de certaines armes de guerre sont vendues librement pour la chasse ou le tir sportif. Selon l'auteur, elles ne sont cependant pas appropriées à ces fins. Au moyen de petites interventions, il est en outre possible, dans certains cas, de transformer une arme à feu semi-automatique autorisée en une arme de guerre prohibée.

Cette proposition de loi vise à habiliter le Roi à interdire les versions semi-automatiques de certaines armes à feu conçues à des fins militaires.

SAMENVATTING

In België worden halfautomatische versies van bepaalde oorlogswapens vrij verhandeld voor de jacht of de schietsport. Volgens de indiener zijn zij echter niet geschikt voor deze doeleinden. Via kleine ingrepen is het in sommige gevallen bovendien mogelijk om een toegelaten halfautomatisch vuurwapen om te vormen tot een verboden oorlogswapen.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de Koning te machtigen de halfautomatische versies van bepaalde vuurwapens ontworpen voor militaire doeleinden te verbieden.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
PP	:	Parti Populaire
Abréviations dans la numérotation des publications:		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
Afkortingen bij de nummering van de publicaties:		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<p>Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be</p>	<p>Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be</p>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 52 2492/001.

Conformément à l'article 3, § 1^{er}, 3^o, de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, sont réputées armes prohibées: "les armes conçues exclusivement à usage militaire, tel que les armes à feu automatiques, les lanceurs, les pièces d'artillerie, les roquettes, les armes utilisant d'autres formes de rayonnement autres que celles visées au 1^o, les munitions conçues spécifiquement pour ces armes, les bombes, les torpilles et les grenades".

On peut déduire de cette disposition que les "armes à feu civiles semi-automatiques" ne peuvent être considérées comme des armes prohibées.

Par "armes à feu semi-automatiques civiles", l'on entend les versions d'armes à feu automatiques transformées en armes semi-automatiques, mais qui, pour le surplus, sont identiques aux versions originales.

Le ministre de la Justice a formulé l'étonnante observation suivante à propos de ces armes en commission de la Justice, le 24 février 2010:

"Ce genre d'armes semi-automatiques peuvent être obtenues légalement, moyennant autorisation bien entendu. Cela découle de la loi, qui en principe traite toutes les armes à feu sur un pied d'égalité. Dans la pratique, cela signifie que le demandeur doit prouver qu'il a besoin de l'arme pour exercer une activité de tir sportif. Cela n'est pas impossible, étant donné que les fédérations de tir reconnues organisent des disciplines dans lesquelles l'utilisation de telles armes est autorisée. Il est dès lors impossible d'établir que ces armes ne conviennent pas pour exercer cette activité. La législation ne permet pas non plus d'établir une distinction.".

Les versions semi-automatiques des uzis et kalashnikovs peuvent donc aussi être vendues.

Il ne fait cependant aucun doute que ces anciennes armes de guerre (la notion d'armes de guerre est issue de la loi sur les armes de 1933 à 1991, mais elle a disparu de la loi sur les armes de 2006) ne conviennent en fait pas à la chasse ou au tir sportif. Qui plus est, dans la pratique, une simple manipulation permet souvent

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 52 2492/001.

Overeenkomstig artikel 3, § 1, 3^o, van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens worden als verboden wapens beschouwd: "wapens ontworpen voor uitsluitend militair gebruik, zoals automatische vuurwapens, lanceertoestellen, artilleriestukken, raketten, wapens die gebruik maken van andere vormen van straling dan die bedoeld onder het 1^o, munitie die specifiek is ontworpen voor die wapens, bommen, torpedo's en granaten".

Uit deze bepaling leidt men af dat zogenaamde "burgerlijke, halfautomatische vuurwapens" niet als verboden wapens kunnen worden beschouwd.

Met "burgerlijke halfautomatische vuurwapens" worden de modellen van volautomatische vuurwapens bedoeld die tot halfautomatische wapens zijn omgebouwd, maar voor het overige identiek zijn aan de originele versies.

Over deze wapens deed de minister van Justitie in de commissie voor de Justitie van 24 februari 2010 de volgende opmerkelijke uitspraak:

"Dergelijke halfautomatische wapens zijn, uiteraard mits een vergunning, legaal te verkrijgen. Dat volgt uit de wet, die in principe alle vuurwapens op gelijke voet behandelt en toelaat dat een vergunning wordt gegeven aan wie aan alle wettelijke voorwaarden voldoet. In de praktijk betekent het dat de aanvrager moet aantonen dat hij het wapen voor het sportschieten nodig heeft. Dat is niet onmogelijk, omdat de erkende schuttersfederaties disciplines organiseren waarbij het gebruik van dergelijke wapens is toegelaten. Daarom kan het niet hard worden gemaakt dat die wapens ongeschikt zijn voor het sportschieten. Op basis van de wetgeving kan ook geen onderscheid worden gemaakt.".

Ook de halfautomatische versies van uzi's en kalashnikovs kunnen bijgevolg vrij worden verhandeld.

Nochtans lijdt het geen twijfel dat deze voormalige oorlogswapens (het begrip oorlogswapen is afkomstig van de wapenwet 1933-1991, doch is verdwenen uit de wapenwet 2006) in feite niet geschikt zijn voor de jacht of de schietsport. Bovendien laat in de praktijk een eenvoudige ingreep veelal toe om deze halfautomatische

de transformer à nouveau ces armes à feu semi-automatiques en armes à feu automatiques. Dans certains cas, le simple remplacement à l'envers du même sélecteur de feu permet déjà de rendre l'arme automatique, ou le limage d'une partie du sélecteur ou du cadre suffirait à réinstaller le fonctionnement automatique. De telles interventions mineures permettent dès lors, dans certains cas, de transformer une arme à feu semi-automatique autorisée en une arme de guerre prohibée.

En déposant la présente proposition de loi, nous entendons permettre au ministre de la Justice d'établir la distinction qu'il a évoquée et d'intervenir où cela s'avère nécessaire.

vuurwapens terug om te vormen tot een volautomatisch vuurwapen. In sommige gevallen zou het omgekeerd terug installeren van dezelfde vuurselector reeds tot gevolg hebben dat het wapen terug volautomatisch vuurt of zou het wegvijlen of wegslippen van een stuk van de selector of het frame ook de volautomatische werking terug mogelijk maken. Via dergelijke kleine ingrepen is het in sommige gevallen bijgevolg mogelijk om een toegelaten halfautomatisch vuurwapen om te vormen tot een verboden oorlogswapen.

Met voorliggend wetsvoorstel wil de indiener de minister van Justitie in staat stellen het door hem aangehaalde onderscheid te maken en in te grijpen waar nodig.

Renaat LANDUYT (sp.a)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 3, § 1^{er}, 3°, de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, les mots "(y compris leurs versions semi-automatiques à déterminer par le Roi)" sont insérés entre les mots "tel que les armes à feu automatiques" et les mots ", les lanceurs, les pièces d'artillerie".

6 juillet 2010

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 3, § 1, 3°, van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens worden tussen de woorden "zoals automatische vuurwapens" en de woorden ", lanceertoestellen, artilleriestukken" de woorden "(inbegrepen de door de Koning te bepalen halfautomatische versies ervan)" ingevoegd.

6 juli 2010

Renaat LANDUYT (sp.a)

TEXTE DE BASE**8 juin 2006****Loi réglant des activités économiques et individuelles avec des armes**

Art. 3

§ 1^{er}. Sont réputées armes prohibées:

1° les mines antipersonnel et pièges ou dispositifs de même nature, et les armes laser aveuglantes;

2° les armes incendiaires;

3° les armes conçues exclusivement à usage militaire, tel que les armes à feu automatiques, les lanceurs, les pièces d'artillerie, les roquettes, les armes utilisant d'autres formes de rayonnement autres que celles visées au 1°, les munitions conçues spécifiquement pour ces armes, les bombes, les torpilles et les grenades;

4° les sous-munitions;

5° les couteaux à cran d'arrêt et à lame jaillissante, couteaux papillon, coups-de-poing américains et armes blanches qui ont l'apparence d'un autre objet;

6° les cannes à épée et cannes-fusils qui ne sont pas des armes décoratives historiques;

7° les massues et matraques;

8° les armes à feu dont la crosse ou le canon en soi se démonte en plusieurs tronçons, les armes à feu fabriquées ou modifiées de manière à en rendre le port invisible ou moins visible ou à ce que leurs caractéristiques techniques ne correspondent plus à celles du modèle défini dans l'autorisation de détention de l'arme à feu, et les armes à feu qui ont l'apparence d'un objet autre qu'une arme;

9° les engins portatifs permettant d'inhiber les personnes ou de leur causer de la douleur au moyen d'une secousse électrique, à l'exception des outils médicaux ou vétérinaires;

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION**8 juin 2006****Loi réglant des activités économiques et individuelles avec des armes**

Art. 3

§ 1^{er}. Sont réputées armes prohibées:

1° les mines antipersonnel et pièges ou dispositifs de même nature, et les armes laser aveuglantes;

2° les armes incendiaires;

3° *les armes conçues exclusivement à usage militaire, tel que les armes à feu automatiques (y compris leurs versions semi-automatiques à déterminer par le Roi)¹, les lanceurs, les pièces d'artillerie, les roquettes, les armes utilisant d'autres formes de rayonnement autres que celles visées au 1°, les munitions conçues spécifiquement pour ces armes, les bombes, les torpilles et les grenades;*

4° les sous-munitions;

5° les couteaux à cran d'arrêt et à lame jaillissante, couteaux papillon, coups-de-poing américains et armes blanches qui ont l'apparence d'un autre objet;

6° les cannes à épée et cannes-fusils qui ne sont pas des armes décoratives historiques;

7° les massues et matraques;

8° les armes à feu dont la crosse ou le canon en soi se démonte en plusieurs tronçons, les armes à feu fabriquées ou modifiées de manière à en rendre le port invisible ou moins visible ou à ce que leurs caractéristiques techniques ne correspondent plus à celles du modèle défini dans l'autorisation de détention de l'arme à feu, et les armes à feu qui ont l'apparence d'un objet autre qu'une arme;

9° les engins portatifs permettant d'inhiber les personnes ou de leur causer de la douleur au moyen d'une secousse électrique, à l'exception des outils médicaux ou vétérinaires;

¹ Art. 2: insertion.

BASISTEKST**8 juni 2006****Wet houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens**

Art. 3

§ 1. Als verboden wapens worden beschouwd:

1° antipersoonsmijnen, valstrikmijnen en soortgelijke mechanismen, en blindmakende laserwapens;

2° brandwapens;

3° wapens ontworpen voor uitsluitend militair gebruik, zoals automatische vuurwapens, lanceertoestellen, artilleriestukken, raketten, wapens die gebruik maken van andere vormen van straling dan die bedoeld onder het 1°, munitie die specifiek is ontworpen voor die wapens, bommen, torpedo's en granaten;

4° submunitie;

5° spring- of valmessen met slot, vlindermessen, boksbeugels en blanke wapens die uiterlijk gelijken op een ander voorwerp;

6° degenstokken en geweerstokken die geen historische sierwapens zijn;

7° knotsen en wapenstokken;

8° vuurwapens waarvan de kolf of de loop op zich in verschillende delen kan worden uiteengenomen, vuurwapens die zodanig zijn vervaardigd of gewijzigd dat het dragen ervan niet of minder zichtbaar is dan wel dat hun technische eigenschappen niet meer overeenstemmen met die van het model zoals omschreven in de vergunning tot het voorhanden hebben ervan en vuurwapens die uiterlijk gelijken op een ander voorwerp dan een wapen;

9° draagbare tuigen waarmee door een elektrische stroomstoot personen weerloos kunnen worden gemaakt of pijn kan worden toegebracht, met uitzondering van medische of diergeneeskundige hulpmiddelen;

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**8 juni 2006****Wet houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens**

Art. 3

§ 1. Als verboden wapens worden beschouwd:

1° antipersoonsmijnen, valstrikmijnen en soortgelijke mechanismen, en blindmakende laserwapens;

2° brandwapens;

3° wapens ontworpen voor uitsluitend militair gebruik, zoals automatische vuurwapens (inbegrepen de door de Koning te bepalen halfautomatische versies ervan)¹, lanceertoestellen, artilleriestukken, raketten, wapens die gebruik maken van andere vormen van straling dan die bedoeld onder het 1°, munitie die specifiek is ontworpen voor die wapens, bommen, torpedo's en granaten;

4° submunitie;

5° spring- of valmessen met slot, vlindermessen, boksbeugels en blanke wapens die uiterlijk gelijken op een ander voorwerp;

6° degenstokken en geweerstokken die geen historische sierwapens zijn;

7° knotsen en wapenstokken;

8° vuurwapens waarvan de kolf of de loop op zich in verschillende delen kan worden uiteengenomen, vuurwapens die zodanig zijn vervaardigd of gewijzigd dat het dragen ervan niet of minder zichtbaar is dan wel dat hun technische eigenschappen niet meer overeenstemmen met die van het model zoals omschreven in de vergunning tot het voorhanden hebben ervan en vuurwapens die uiterlijk gelijken op een ander voorwerp dan een wapen;

9° draagbare tuigen waarmee door een elektrische stroomstoot personen weerloos kunnen worden gemaakt of pijn kan worden toegebracht, met uitzondering van medische of diergeneeskundige hulpmiddelen;

¹ Art. 2: invoeging.

10° les objets destinés à toucher les personnes au moyen de substances toxiques, asphyxiantes, lacrymogènes et de substances similaires, à l'exception d'outils médicaux;

11° les fusils pliants d'un calibre supérieur à 20;

12° les couteaux à lancer;

13° les nunchaku;

14° les étoiles à lancer;

15° les armes à feu dotées des pièces et accessoires suivants, ainsi que les pièces et accessoires suivants en particulier:

— les silencieux;

— les chargeurs à capacité plus grande que la capacité normale telle que définie par le ministre de la Justice pour un modèle donné d'arme à feu;

— le matériel de visée pour des armes à feu, projetant un rayon sur la cible et les lunettes de visée nocturne;

— les mécanismes permettant de transformer une arme à feu en une arme à feu automatique;

16° les engins, armes et munitions désignés par les ministres de la Justice et de l'Intérieur qui peuvent constituer un danger grave et nouveau pour la sécurité publique et les armes et munitions que, pour cette raison, seuls les services visés à l'article 27, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, peuvent détenir;

17° les objets et les substances qui ne sont pas conçus comme arme, mais dont il apparaît clairement, étant donné les circonstances concrètes, que celui qui les détient, porte ou transporte entend manifestement les utiliser aux fins de menacer ou de blesser physiquement des personnes.

18° les munitions inertes et les blindages contenant de l'uranium appauvri ou tout autre type d'uranium industriel.

§ 2. Sont réputées armes en vente libre:

1° les armes blanches, les armes non à feu et les armes factices non soumises à une réglementation spéciale;

2° les armes à feu d'intérêt historique, folklorique ou décoratif définies par le Roi. Si de telles armes à feu sont destinées au tir en dehors du cadre de manifesta-

10° les objets destinés à toucher les personnes au moyen de substances toxiques, asphyxiantes, lacrymogènes et de substances similaires, à l'exception d'outils médicaux;

11° les fusils pliants d'un calibre supérieur à 20;

12° les couteaux à lancer;

13° les nunchaku;

14° les étoiles à lancer;

15° les armes à feu dotées des pièces et accessoires suivants, ainsi que les pièces et accessoires suivants en particulier:

— les silencieux;

— les chargeurs à capacité plus grande que la capacité normale telle que définie par le ministre de la Justice pour un modèle donné d'arme à feu;

— le matériel de visée pour des armes à feu, projetant un rayon sur la cible et les lunettes de visée nocturne;

— les mécanismes permettant de transformer une arme à feu en une arme à feu automatique;

16° les engins, armes et munitions désignés par les ministres de la Justice et de l'Intérieur qui peuvent constituer un danger grave et nouveau pour la sécurité publique et les armes et munitions que, pour cette raison, seuls les services visés à l'article 27, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, peuvent détenir;

17° les objets et les substances qui ne sont pas conçus comme arme, mais dont il apparaît clairement, étant donné les circonstances concrètes, que celui qui les détient, porte ou transporte entend manifestement les utiliser aux fins de menacer ou de blesser physiquement des personnes.

18° les munitions inertes et les blindages contenant de l'uranium appauvri ou tout autre type d'uranium industriel.

§ 2. Sont réputées armes en vente libre:

1° les armes blanches, les armes non à feu et les armes factices non soumises à une réglementation spéciale;

2° les armes à feu d'intérêt historique, folklorique ou décoratif définies par le Roi. Si de telles armes à feu sont destinées au tir en dehors du cadre de manifesta-

10° voorwerpen bestemd voor het treffen van personen met giftige, verstikkende, traanverwekkende en soortgelijke stoffen, met uitzondering van medische hulpmiddelen;

11° vouwgeweren boven kaliber 20;

12° werpmessen;

13° nunchaku's;

14°werpsterren;

15° vuurwapens uitgerust met de volgende onderdelen en hulpsstukken, evenals de volgende onderdelen en hulpsstukken afzonderlijk:

- geluiddempers;

- laders met een grotere capaciteit dan de normale capaciteit zoals bepaald door de minister van Justitie voor een bepaald model vuurwapen;

- richtapparatuur voor vuurwapens, die een straal projecteert op het doel en nachtkijkers;

- mechanismen die toelaten een vuurwapen om te vormen tot een automatisch vuurwapen;

16° door de ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken aangewezen tuigen, wapens en munitie die een nieuwe ernstige bedreiging voor de openbare veiligheid kunnen vormen en wapens en munitie die om die reden alleen de diensten bedoeld in artikel 27, § 1, tweede en derde lid, voorhanden mogen hebben;

17° voorwerpen en stoffen die niet als wapen zijn ontworpen, maar waarvan, gegeven de concrete omstandigheden, duidelijk is dat degene die ze voorhanden heeft, draagt of vervoert, ze wenst te gebruiken voor het toebrengen van lichamelijk letsel aan of het bedreigen van personen.

18° inerte munitie en bepantsering die verarmd uranium of elk ander industrieel uranium bevatten.

§ 2. Als vrij verkrijgbare wapens worden beschouwd:

1° de blanke wapens, de niet-vuurwapens en de naakwapens waarvoor geen bijzondere regeling geldt;

2° de vuurwapens met een historische, folkloristische of decoratieve waarde zoals bepaald door de Koning. Indien dergelijke vuurwapens buiten het kader van his-

10° voorwerpen bestemd voor het treffen van personen met giftige, verstikkende, traanverwekkende en soortgelijke stoffen, met uitzondering van medische hulpmiddelen;

11° vouwgeweren boven kaliber 20;

12° werpmessen;

13° nunchaku's;

14°werpsterren;

15° vuurwapens uitgerust met de volgende onderdelen en hulpsstukken, evenals de volgende onderdelen en hulpsstukken afzonderlijk:

- geluiddempers;

- laders met een grotere capaciteit dan de normale capaciteit zoals bepaald door de minister van Justitie voor een bepaald model vuurwapen;

- richtapparatuur voor vuurwapens, die een straal projecteert op het doel en nachtkijkers;

- mechanismen die toelaten een vuurwapen om te vormen tot een automatisch vuurwapen;

16° door de ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken aangewezen tuigen, wapens en munitie die een nieuwe ernstige bedreiging voor de openbare veiligheid kunnen vormen en wapens en munitie die om die reden alleen de diensten bedoeld in artikel 27, § 1, tweede en derde lid, voorhanden mogen hebben;

17° voorwerpen en stoffen die niet als wapen zijn ontworpen, maar waarvan, gegeven de concrete omstandigheden, duidelijk is dat degene die ze voorhanden heeft, draagt of vervoert, ze wenst te gebruiken voor het toebrengen van lichamelijk letsel aan of het bedreigen van personen.

18° inerte munitie en bepantsering die verarmd uranium of elk ander industrieel uranium bevatten.

§ 2. Als vrij verkrijgbare wapens worden beschouwd:

1° de blanke wapens, de niet-vuurwapens en de naakwapens waarvoor geen bijzondere regeling geldt;

2° de vuurwapens met een historische, folkloristische of decoratieve waarde zoals bepaald door de Koning. Indien dergelijke vuurwapens buiten het kader van his-

tions historiques ou folkloriques, elles sont considérées comme des armes à feu soumises à autorisation;

3° les armes à feu rendues définitivement inaptes au tir selon des modalités arrêtées par le Roi;

4° les armes à feu conçues aux fins d'alarme, de signalisation, de sauvetage, d'abattage, de pêche au harpon ou destinées à des fins industrielles ou techniques à condition qu'elles ne puissent être utilisées qu'à cet usage précis, selon des modalités arrêtées par le Roi. L'article 5 ne s'applique pas à ces armes.

§ 3. Sont réputées armes soumises à autorisation:

1° toutes les autres armes à feu;

2° d'autres armes classées dans cette catégorie par le Roi après avis du Conseil consultatif visé à l'article 37.

tions historiques ou folkloriques, elles sont considérées comme des armes à feu soumises à autorisation;

3° les armes à feu rendues définitivement inaptes au tir selon des modalités arrêtées par le Roi;

4° les armes à feu conçues aux fins d'alarme, de signalisation, de sauvetage, d'abattage, de pêche au harpon ou destinées à des fins industrielles ou techniques à condition qu'elles ne puissent être utilisées qu'à cet usage précis, selon des modalités arrêtées par le Roi. L'article 5 ne s'applique pas à ces armes.

§ 3. Sont réputées armes soumises à autorisation:

1° toutes les autres armes à feu;

2° d'autres armes classées dans cette catégorie par le Roi après avis du Conseil consultatif visé à l'article 37.

torische of folkloristische manifestaties voor het schieten worden bestemd, worden zij evenwel beschouwd als vergunningsplichtige vuurwapens;

3° de vuurwapens die, overeenkomstig de regels vastgesteld door de Koning, definitief voor het schieten onbruikbaar zijn gemaakt;

4° de vuurwapens die ontworpen zijn voor het geven van alarm of signalen, reddingsactiviteiten, slachten van dieren of visserij met harpoenen, of bestemd zijn voor industriële of technische doeleinden, mits zij alleen voor dat welbepaalde gebruik kunnen worden aangewend, overeenkomstig regels vastgesteld door de Koning. Artikel 5 is niet van toepassing op deze wapens.

§ 3. Als vergunningsplichtige wapens worden beschouwd:

1° alle overige vuurwapens;

2° andere wapens die na advies van de in artikel 37 bedoelde Adviesraad door de Koning bij deze categorie worden ingedeeld.

torische of folkloristische manifestaties voor het schieten worden bestemd, worden zij evenwel beschouwd als vergunningsplichtige vuurwapens;

3° de vuurwapens die, overeenkomstig de regels vastgesteld door de Koning, definitief voor het schieten onbruikbaar zijn gemaakt;

4° de vuurwapens die ontworpen zijn voor het geven van alarm of signalen, reddingsactiviteiten, slachten van dieren of visserij met harpoenen, of bestemd zijn voor industriële of technische doeleinden, mits zij alleen voor dat welbepaalde gebruik kunnen worden aangewend, overeenkomstig regels vastgesteld door de Koning. Artikel 5 is niet van toepassing op deze wapens.

§ 3. Als vergunningsplichtige wapens worden beschouwd:

1° alle overige vuurwapens;

2° andere wapens die na advies van de in artikel 37 bedoelde Adviesraad door de Koning bij deze categorie worden ingedeeld.